



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
 ¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
 IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
 WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
 IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.
 IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.



share. learn. connect.™

Kids II kidsii.com/connect

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **KIDS II**® • ©2017 KIDS II, INC.
KIDS II, INC., ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190 • www.kidsii.com/help
KIDS II CANADA CO. TORONTO, ONTARIO CANADA M2J 5C2 • 1-800-230-8190
KIDS II AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
KIDS II JAPAN K.K. SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN, 163-0529 • (03) 5322-6081
KIDS II US MÉXICO S.A. DE C.V. AVE. VASCO DE QUIROGA #3900 • INT. 905-A COL • LOMAS DE
 SANTA FE, DELEGACION ÁLVARO OBREGÓN, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO C.P. 01219 • (55) 5292-8488
KIDS II UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080
KIDS II AMSTERDAM • +31 20 2410934
 EN • ES • FR • DE • PT • IT • 11393_WW_062017

EN



WARNING

To Prevent Serious Injury or Death:

- NEVER leave child unattended.
- Use only under adult supervision.
- Do not add additional strings or straps to product.
- Babies should not be allowed to sleep while lying on this activity gym.
- Do not use this product as a blanket.
- Only use the mat on the floor.
- Do not use mat in crib, play yard, etc.
- Not intended for carrying baby.
- Do not connect links together across crib, play yard or activity gym.
Never connect links to form a chain more than 12" long.



CAUTION The canopy is under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.

ES



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No se debe permitir que los bebés duerman mientras están en el gimnasio de actividades.
- No use este producto como manta.
- Use la colchoneta únicamente sobre el piso.
- No use la colchoneta en cunas, corralitos, etc.
- No está diseñada para cargar bebés.
- No enganche los eslabones juntos atravesando una cuna, un corralito o un gimnasio de actividades. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.



PRECAUCIÓN El dosel está sometido a tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.

Care and Cleaning • Cuidado y limpieza
Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung
Cuidados e limpeza • Manutenzione e Pulizia

EN **Mat** – Remove Canopy, toys, and plush toy before washing. Machine wash with cold water and mild soap, gentle cycle; no bleach. Air dry flat.

Canopy assembly and toys – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

To reassemble gym – Connect the side fabric on canopy to form entire canopy and place mat inside the canopy

ES **Colchoneta de actividad**: Desmontar conjunto de dosel, los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lavar a máquina con agua fría en un programa delicado. No utilizar lejía. Deje secar al aire sobre una superficie plana.

Montaje de dosel y juguetes: Limpiar con un paño húmedo y detergente suave. Dejar secar al aire. No sumergir en agua.

Para volver a montar el gimnasio: Conecte la tela lateral en el dosel para formar el dosel entero y coloque la alfombra dentro del dosel

FR **Tapis** – Retirer la baldaquin, les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, programme délicat et sans eau de Javel; eau de Javel interdite. Séchage à l'air libre, à plat.

Ensemble baldaquin et jouets – Nettoyer le jouet de dentition avant de l'utiliser. Non résistant au lave-vaisselle. Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre.

Pour remonter l'ensemble de gymnastique – Reliez le tissu latéral sur le baldaquin pour former l'ensemble du baldaquin puis mettez le tapis dans le baldaquin.

DE **Decke** – Entfernen Baldachin, Spielzeug und Plüschspielzeug vor dem Waschen. In der Waschmaschine mit kaltem Wasser und mildem Waschmittel waschen, keine Bleiche benutzen. Flach an der Luft trocknen.

Baldachin und Spielzeug – Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

Zum Wiederaufbau der Matte – Verbinden Sie den seitlichen Stoff an dem Baldachin mit dem ganzen Baldachin und stellen die Matte in den Baldachin.

PT **Colchão** – Remova a dossel, os brinquedos e o brinquedo de pelúcia antes de lavar. Lave à máquina com água fria e sabão neutro; use o ciclo para roupas delicadas; não use amônia. Seque ao ar, estendida.

Conjunto de dossel e brinquedos – Limpe, esfregando com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe os itens na água.

Para remontar o ginásio – Conecte o tecido lateral no dossel para formar todo o dossel e coloque o tapete dentro do dossel.

IT **Tappetino** – Rimuovere i giocattoli e la montaggio tenda prima di lavare. Lavare a freddo in acqua fredda, ciclo leggero e detergente delicato. Lasciar asciugare all'aria in posizione orizzontale.

Montaggio tenda e giocattoli – Pulire con un panno umido e con detergente delicato. Lasciar asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

Per rimontare la palestra – Collegare il lato in stoffa sulla tenda per formare una struttura intera e posizionare il tappetino al suo interno.

FR



AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas laisser votre bébé dormir allongé sur du tapis d'activité.
- Ne pas utiliser ce produit comme couverture.
- Utiliser le tapis uniquement à même le sol.
- Ne pas utiliser dans un berceau, un parc, etc.
- Ce produit n'est pas destiné à transporter un bébé.
- Ne pas accrocher les anneaux sur un berceau, parc ou tapis d'activité. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.



MISE EN GARDE

L'arche est sous tension une fois montée. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.

DE



WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder am Produkt anbringen.
- Man sollte Babys nicht auf diesem Activity-Center liegend schlafen lassen.
- Dieses Produkt nicht als Zudecke verwenden
- Die Decke nur auf dem Boden benutzen
- Nicht im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen
- Nicht zum Tragen des Babys vorgesehen
- Die Kettenglieder nicht quer über das Kinderbett, den Laufstall oder das Activity-Center spannen. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken



VORSICHT

Der Baldachin steht unter Spannung. Um Verletzungen zu vermeiden, fest zugreifen und die Spannung langsam lösen.



AVISO

Para evitar ferimentos graves ou morte:

- NUNCA deixe a criança desacompanhada;
- use apenas sob a supervisão de um adulto;
- não acrescente tiras ou cordas extras ao produto;
- os bebês não devem dormir enquanto estiverem deitados neste academia de atividades;
- não use este produto como cobertor;
- use o colchão somente no chão;
- não use o colchão no berço, cercadinho, etc.;
- não destinado ao transporte de bebês;
- não conecte elos no berço, cercado ou academia de atividades. Nunca conecte elos para formar uma corrente com mais de 30 cm.



ADVERTÊNCIA O dossel está sob tensão. Para evitar ferimentos, segure com firmeza e libere lentamente a tensão.



AVVERTENZE

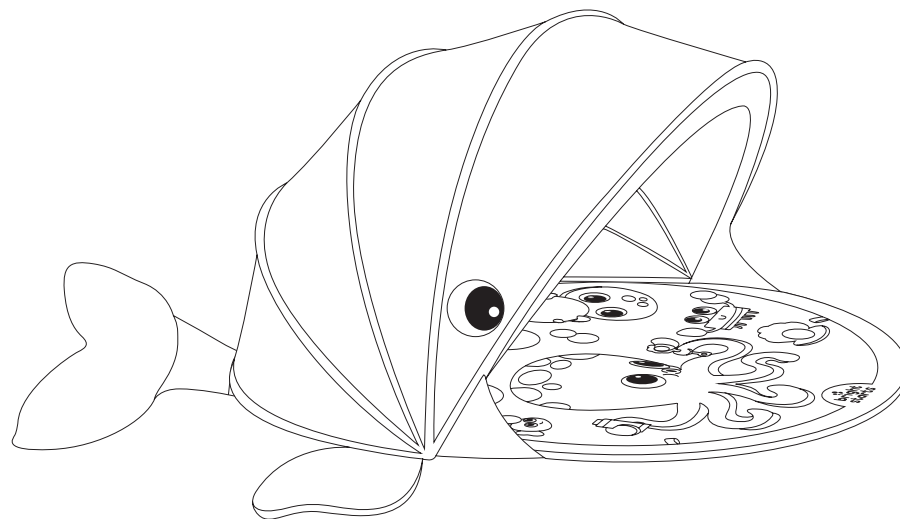
PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE:

- Non lasciare MAI i bambini senza supervisione.
- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non applicare al prodotto lacci o cinghie aggiuntivi.
- Non lasciare che i bambini si addormentino sulla palestra attività.
- Non utilizzare questo prodotto come una coperta.
- Utilizzare il tappetino solo sul pavimento.
- Non utilizzare il tappetino in una culla, in un recinto di gioco, ecc.
- Non adatto a trasportare un bambino.
- Non collegare gli anelli facendoli passare su culle, recinti di gioco o palestre attività. Non collegare mai anelli fino a formare una catena più lunga di 30 cm (12").

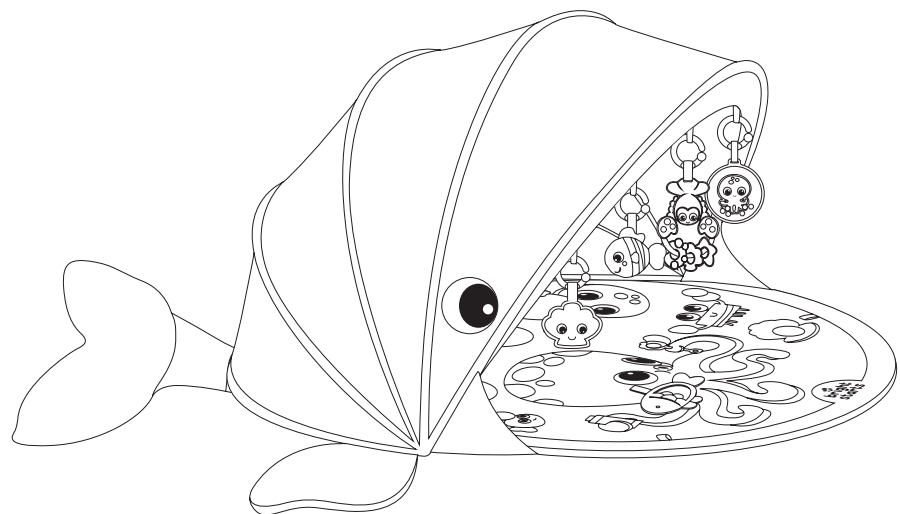


ATTENZIONE La tenda è sotto tensione. Per evitare lesioni, afferrarla rapidamente e rilasciare la tensione lentamente.

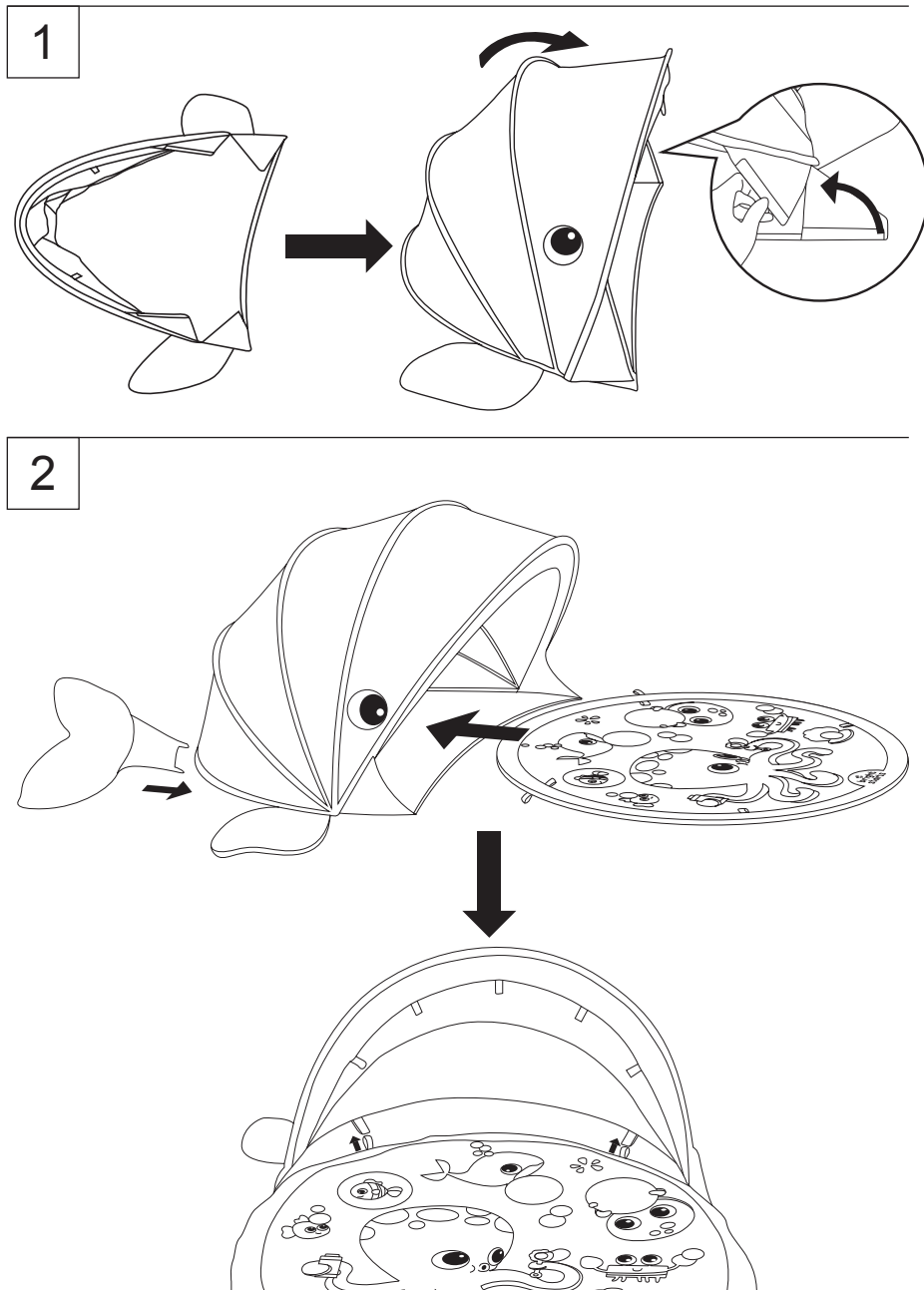
3



4



**Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo •
Instructions d'assemblage • Montageanleitung •
Instruções de montagem • Istruzioni di montaggio**



**IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT •
WICHTIG • IMPORTANTE • IMPORTANTE**

- EN**
- Adult assembly required.
 - Please read all instructions before assembly and use of the product.
 - Care should be taken in unpacking and assembly.
 - Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
 - DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
 - Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.
- ES**
- Un adulto deberá armarlo.
 - Lea las instrucciones antes del montaje y el uso del producto.
 - Se debe tener cuidado al desempacar y armarlo.
 - Examine el producto regularmente en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas.
 - NO usar en caso de que alguna parte falte, esté dañada o rota.
 - Póngase en contacto con Kids II para la sustitución de piezas o solicitar indicaciones si fuera necesario. No sustituya las piezas.
- FR**
- Le montage doit être effectué par un adulte.
 - Veuillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.
 - Déballiez et assemblez soigneusement.
 - Examinez fréquemment le produit pour vérifier l'absence d'éléments endommagés, manquants ou desserrés.
 - NE PAS utiliser en cas d'élément manquant, endommagé ou cassé.
 - Contactez Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, au besoin. Ne remplacez jamais aucune pièce.
- DE**
- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
 - Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen.
 - Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
 - Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile.
 - NICHT benutzen, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder gebrochen sind.
 - Kontaktieren Sie, wenn nötig Kids II für Ersatzteile und Anweisungen. Tauschen Sie niemals Teile aus.
- PT**
- A montagem deve ser feita por um adulto.
 - Leia todas as instruções antes de montar e usar o produto.
 - Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar.
 - Inspeção o produto frequentemente para verificar se há partes danificadas, faltando ou soltas.
 - NÃO use o produto se houver partes faltando, danificadas ou quebradas.
 - Se necessário, entre em contato com a Kids II para obter peças de reposição e instruções. Não substitua as peças.
- IT**
- Far montare solo da un adulto.
 - Leggere tutte le istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo del prodotto.
 - Fare attenzione durante il disimballo e il montaggio.
 - Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
 - NON utilizzare se vi sono parti mancanti, danneggiate o rotte.
 - Contattare la Kids II per eventuali parti di ricambio e istruzioni se necessario. Non sostituire mai le parti.

Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et schéma • Teileliste und Montagezeichnung • Lista de peças e desenhos • Lista parti e disegno

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat	Colchoneta de actividades	Tapis de jeu
2	(1)	Canopy Assembly	Montaje del dosel	Montage du baldaquin
3	(1)	Lobster ring toy	Juguete anillo de langosta	Juguete anillo de langosta
4	(1)	Bubble Balls Toy	Juguete de pompas de espuma	Jouet Billes Rondes
5	(1)	Scallop with crinkle paper toy	Vieira con juguete de papel plisado	Jouet festons en papier froncé
6	(1)	Fish Toy with jingle ball	Juguete en forma de pez con bola de sonajero	Jouet Poisson avec boule teintante
7	(1)	Toy	Juguete	Jouet
8	(1)	Pillow	Almohada de apoyo	Oreiller d'appui
9	(5)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™
10	(1)	Storage bag	Bolsa de almacenamiento	Sac de rangement

Nr. N.º N.	Anzahl Qtd. Qtà.	Beschreibung	Descrição	Descrizione
1	(1)	Spieldecke	Colchão	Tappetino gioco
2	(1)	Baldachin	Montagem do dossel	Montaggio tenda
3	(1)	Hummer-Spielzeugring	Brinquedo anel de lagosta	Anello giocattolo aragosta
4	(1)	Ballspielzeug	Brinquedo bolas de espuma	Giocattolo bolla a palla
5	(1)	Muschel mit Raschel-Spielzeug	Vieira com brinquedo de papel plissado	Conchiglia con carta sonora
6	(1)	Fisch-Spielzeug mit Klingel	Brinquedo em forma de peixe com bola-chocalho	Giocattolo pesce con pallina sonora
7	(1)	Spielzeug	Brinquedo	Giocattoli
8	(1)	Stützkissen	A almofada de suporte	Prop Cuscino
9	(5)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™
10	(1)	Aufbewahrungsbeutel	Saco de armazenamento	Sacchetto di riponimento

